

D o d a t e k č. 21

ke Smlouvě o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění městské autobusové dopravy na území města Karviná č. OS 17/152873/2008-2009/OD/Ru ze dne 31.12.2008.

Článek 1 Smluvní strany

1. statutární město Karviná

Sídlo: **Karviná-Fryštát, Fryštátská 72/1, PSČ 733 24**
Zastoupeno: **Ing. Janem Wolfem, primátorem města**
K podpisu oprávněna
na základě pověření ze
dne 03.09.2018: **Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje
Magistrátu města Karviné**
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s., pobočka Karviná**
Číslo účtu: 27-1721542349/0800

(dále jen „objednatel“)

2. ČSAD Karviná a. s.

Sídlo: **Karviná-Nové Město, Bohumínská 1876/2, PSČ 735 06**
Jednající: **Ing. Tomáš Vavřík, MBA, předseda představenstva**
Ve věcech smluvních a
věcech technických je
oprávněn jednat: **Ing. Jakub Vyvial, ředitel divize osobní dopravy**
IČ: 45192090
DIČ: CZ45192090
Bankovní spojení: **Komerční banka a.s., Karviná**
Číslo účtu: 1901791/0100
Zapsán v obchodním
rejstříku: **Krajský soud Ostrava, oddíl B, vložka 370**

(dále jen „dopravce“)

Smluvní strany uzavírají dodatek č. 21 k výše uvedené smlouvě:

Článek 2 Účel dodatku

Účelem dodatku je finanční vyrovnání ztráty vzniklé v roce 2019 dopravci z důvodu zajištění ostatní dopravní obslužnosti dopravcem na území města Karviné provozováním městské autobusové dopravy formou závazku veřejné služby na území města Karviné a změna některých ustanovení Smlouvy o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění městské autobusové dopravy na území města Karviné (evid. pod č. OS 17/152873/2008-2009/OD/Ru) uzavřené na základě usnesení RM č. 2514 ze dne 18. listopadu 2008 (dále jen „Smlouva“).

1. Dle článku 5 odst. 2 písm. a) Smlouvy se stanovuje výše prokazatelné ztráty dle předběžného odborného odhadu zpracovaného dle Nařízení vlády č.493/2004 Sb. pro období od 01.01.2019 do 31.12.2019 ve výši 31.400.000,- Kč.
2. Smluvní strany se dohodly, že případný přeplatek (dle článku 6 bodu 22 Smlouvy), který dopravci vznikne ze závazku veřejné služby v roce 2018 dle výpočtu prokazatelné ztráty doložený výkazem nákladů a tržeb z provozní činnosti, bude dopravci ponechán a dopravce celý tento přeplatek použije v roce 2019 na obnovu vozového parku.

Článek 3 Závěrečné ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího předpisů, Objednatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dodatku zajistí objednatel. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah dodatku, a to na dobu neurčitou. Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
2. Obě smluvní strany prohlašují, že bezvýhradně souhlasí se všemi ustanoveními tohoto dodatku, což stvrzují svými podpisy.
3. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá objednatel a dvě vyhotovení obdrží dopravce.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem řádně přečetly, že dodatek byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé, svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní, za nápadně nevýhodných podmínek. V dodatku nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je:
Příloha č. 1 - Předběžný odhad nákladů a tržeb z přepravní činnosti MHD Karviná pro rok 2019.
Příloha č. 2 - Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty MHD Karviná pro rok 2019.
Příloha č. 3 - Tarifní a přepravní podmínky platné v obvodu integrovaného dopravního systému veřejné dopravy ve statutárním městě Karviná.
6. Rada města Karviné rozhodla uzavřít tento dodatek na své schůzi konané dne 19.12.2018 usnesením č. 158.

Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost tohoto dodatku svým podpisem.

V Karviné dne

V Karviné dne

Dopравce:
Ing. Tomáš Vavřík, MBA
předseda představenstva

Objednatel:
Ing. Martina Šrámková, MPA
vedoucí Odboru školství a rozvoje
Magistrátu města Karviné

Předběžný odhad nákladů a tržeb z přepravní činnosti MHD Karviná.

Dopravce : ČSAD KARVINÁ a.s.

Období : rok 2019

Položka	řádek	Městská hromadná doprava	
		Kč	Kč/km
Pohonné hmoty, oleje	1	8 465 952	8,60
Pryžové obruče	2	590 648	0,60
Ostatní přímý materiál, energie	3	167 350	0,17
Přímé mzdy	4	14 500 403	14,73
Autobusy celkem	Odpisy	6 398 685	6,50
	Pronájem dopravních prostředků	0	0,00
	Opravy a udržování autobusů	2 372 435	2,41
	Silniční daň	0	0,00
	Pojištění (zákonné, havarijní)	590 648	0,60
Ostatní přímé náklady	Cestovné	541 427	0,55
	Odvody do fondů	4 930 137	5,01
	Jiné přímé náklady	2 461 033	2,50
Režijní náklady	13	2 756 356	2,80
Provozní náklady celkem	14	43 775 074	44,47
Tržby	Celkem	13 924 169	14,14
	Tržby z přeprav	13 535 326	13,75
	Jiné tržby	388 843	0,40
Úhrada prokazatelné ztráty	do tržeb celkem	31 353 455	31,85
	od města Karviná	31 353 455	31,85
	od krajů	0	0,00
Úhrada ztráty ze žakovského jízdného	20a	0	0,00
Dotace na obnovu autobusů	21	0	0,00
Dotace do tržeb na obnovu autobusů formou leasingu	21a	0	-
Slevy poskytnuté dle Výměru MF celkem (tis.Kč)	21b	0	-
Přepravní výkony (tis. oskm)	22	0	-
Ujeté km dle jízdního řádu (tis. km)	23	984 413	-
Ujeté km (přístavné, odstavné, přejezdové) tis. km	24	56 585	-
Průměrné obsazení (osoby)	25	0,00	-
Počet autobusů	26	16	-

Sloupec Kč/km je vypočten jako podíl nákladů celkem / 23, tj. ujeté km dle jízdního řádu

Zpracoval : [redacted] OD ČSA

Dne : 07.09.2018 [redacted]

PŘEDBĚŽNÝ ODBORNÝ ODHAD PROKAZATELNÉ ZTRÁTY MHD KARVINÁObdobí: **rok 2019**Dopravce: **ČSAD Karviná a.s.****I. VSTUPNÍ ÚDAJE ZA FIRMU CELKEM**

Ujeté kilometry dle jízdního řádu (dopravní obslužnost celkem)	984 413	km
Počet autobusů (průměrný počet autobusů používaných pro dopravní obslužnost+ 10% na opravy a zálohu, odsouhlasený dopravním úřadem)	16	ks
Cena autobusu (průměrná cena nových autobusů, vyhlášená MD ČR pro příslušný rok)	6 400 000	Kč
Odpisy (účetní odpisy autobusů + odpisy dalších dohodnutých investic)	6 398 685	Kč
Dotace na pořízení autobusů (dotace na obnovu vozového parku)	0	Kč
Obnova vozového parku (nárok dle nařízení vlády č. 493/2004Sb.)	1	Ks
Obnova vozového parku - plán dopravce 2 x 12M CNG + elektobus 12M	1	Ks
Koeficient "K" (koeficient k vyrovnání odvodových povinností - daň z příjmu)	0,81	
Investice (dohodnuté pořízené investice do dopravní obslužnosti)	0	Kč
Koeficient 1,05 = povinný rezervní fond - použije se pouze v případě, že není naplněn !		
Přiměřený zisk - nárok dle Nařízení vlády č. 493/2004 Sb. PZ = ((počet autobusů x cena autobusu) : 8 + (investice : roky odpisování)) : K) - odpisy - dotace	9 403 785	Kč
	9,55	Kč/km
Přiměřený zisk podle plánu dopravce PZ = ((investice do obnovy) + (investice : roky odpisování)) : 0,81) - odpisy - dotace	1 502 550	Kč
	1,53	
Přiměřený zisk pro město Karviná	1 502 550	Kč

Vstupní údaje za MHD pro město

Ujeté kilometry dle jízdního řádu v rámci závazku veřejné služby	984 413	km
Úplné vlastní náklady na 1 km	44,47	Kč
Úplné vlastní náklady	43 775 074	Kč
Tržby a výnosy celkem na 1 km	14,14	Kč
Tržby a výnosy celkem	13 924 169	Kč
- z toho tržby z přeprav	13 535 326	Kč
- z toho tržby jiné	388 843	Kč
- z toho úhrada ztráty ze žákovského jízdního	0	Kč
Úplné vlastní náklady	43 775 074	Kč
Dohodnutý přiměřený zisk pro město Karviná	1 502 550	Kč
Tržby a výnosy celkem	13 924 169	Kč
Prokazatelná ztráta úplné vlastní náklady + přiměřený zisk - tržby a výnosy celkem	31 353 455	Kč
Provozní ztráta	29 850 905	Kč
Potřeba dotace na rok 2019	31 353 455	Kč

Zpracoval: [REDAKCE] STP OD ČSAD Havířov a.s.
07.09.2018 [REDAKCE]

**Tarifní a přepravní podmínky městské autobusové dopravy
ve statutárním městě Karviná
s účinností od 10.6.2018**

A. Linky městské autobusové dopravy (MAD) číslo 877511 až 877520

I. Ceny jízdného včetně DPH

- jízdenka pro jednu jízdu	z elektronické peněženky:	platba :
	ODISka přestupní jízdenka	v hotovosti/bezkont. kartou (BK) nepřestupní jízdenka

a) Jednotlivá jízdenka

- pro občany starší 15 let Kč	10,- Kč	15,-
- pro děti a mladistvé od 6 do 15 let Kč	5,- Kč	7,-
- za psa Kč	5,- Kč	7,-
- za zavazadlo o rozměrech větších než 30x40x60cm, tvaru válce přesahující délku 150 cm a průměru 10 cm, tvaru desky přesahující délku 5x80x100cm nebo jejichž hmotnost přesahuje 25 kg Kč	5,- Kč	7,-
- lyže, jedny sáně, krosna, dětský kočárek a kočárek typu golfové hole bez dítěte Kč	5,- Kč	7,-

Dlouhodobé časové jízdné (DČJ) ODISka

b) Nepřenosné jízdenky – řidič nevydává

Obyčejné nezlevněné jízdenky

- 7 denní	124,- Kč	
- 30 denní	270,- Kč	
- 90 denní	702,- Kč	
- 180 denní	1 326,- Kč	
- 365 denní	2 470,- Kč	

Zlevněné jízdenky pro žáky a studenty ve věku od 15 let do dovršení 26 let (platí po dobu školních prázdnin; 5měsíční jízdenka platí pro období září – leden a únor – červen)

- 30 denní	135,- Kč	
- 90 denní	345,- Kč	
- 5 měsíční	550,- Kč	

Zlevněné jízdenky pro důchodce

- 30 denní	195,- Kč	
- 90 denní	486,- Kč	

Zlevněné jízdenky pro občany po dovršení věku 70 let – celá síť ODIS v MSK

- 180 denní	500,- Kč	
- 365 denní	850,- Kč	

Zlevněné jízdenky pro zaměstnance ČSAD Karviná a jejich rodinné příslušníky

- roční jízdenka pro zaměstnance ČSAD Karviná a.s.,
provoz Karviná a jejich rodinné příslušníky
nad 15 let (studující do 26 let) 280,- Kč
- roční jízdenka pro rodinné příslušníky zaměstnance
ČSAD Karviná a.s. do 15 let věku 140,- Kč

c) Přenosné jízdenky – řidič nevydává (pouze anonymní ODISka)

Obyčejné nezlevněné jízdenky

- 7 denní 124,- Kč
- 30 denní 327,- Kč
- 180 denní 1 962,- Kč
- 365 denní 3 924,- Kč

d) Jednotlivá jízdenka zakoupená z BČK ODISka opravňuje majitele ke zvýhodněnému přestupu v době 45 minut od zakoupení jízdenky, a to jak na linky MAD, tak i příměstské autobusové linky. Zvýhodněným přestupem se rozumí snížení ceny o výši základní sazby v navazujícím spoji. Základní sazba činí 9,- Kč a 4,- Kč, cena přestupní jízdenky tedy bude 1,- Kč.

II. Bezplatná přeprava

/ nárok se prokazuje /

- občané nad 65 let věku / příslušnou kartou s kupónem/
- pro děti a mladistvé od 6 do 15 let / příslušnou kartou s kupónem/
- děti do dovršení věku 6 let (s cestujícím starším 10 let)
- držitelé průkazu ZTP / příslušným dokladem /
- držitelé průkazu ZTP/P (i s vozíkem pro invalidy) včetně průvodce / příslušným dokladem /
(osoba nebo pes)
- chodítka resp. rotátory, které využívají občané v rámci své mobility (tzn. osoby, které z důvodu snížené mobility využívají tuto zdravotní pomůcku jako stabilní oporu k chůzi)
- členové Českého svazu bojovníků za svobodu (ČSBS) a Československé obce legionářské (ČsOL) na základě tzv. "osvědčení o účasti v národním odboji" dle zákona č. 255/1946 Sb.
- příslušníci policie ČR a Městské policie Karviná ve služebním stejnokroji
- kočárek s dítětem ve věku do 6 let (případně s více dětmi ve věku do 6 let),
resp. sáně s dítětem ve věku do 6 let
- zavazadlo do rozměru 30 x 40 x 60 cm, předmět tyčovitého tvaru do délky
150 cm a průměru do 10 cm, předmět tvaru desky do rozměru 5 x 80 x 100cm,
přičemž tyto velikosti nesmějí být překročeny ani jedním rozměrem
- zvířata ve zcela uzavřené schráně s nepropustným dnem
do rozměru 30 x 40 x 60 cm
- jedna ocelová láhev s kapalným topným plynem do hmotnosti 2 kg
- jeden pár lyží s holemi nebo snowboard
- jeden smuteční věnec
- tašky na kolečkách, pro držitele ZTP a ZTP/P
- jeden pes a jedno zavazadlo držitele dlouhodobé časové jízdenky v zakoupených zónách
- držitelé platné přenosné BČK ODISka ve spojení se služebním průkazem MMK Karviná

III. Podmínky pro použití linek MAD v rámci tarifu ODIS

Cestující, který bude chtít současně využívat linky systému MAD Karviná a linky příměstské dopravy v rámci tarifu ODIS v zóně č. 5, bude cestovat s bezkontaktní čipovou kartou (BČK) ODISka na níž bude nahrána tarifní zóna č. 5 s příslušným typem časové jízdenky.

Na linkách MAD Karviná je možno cestovat s BČK ODISka, kterou lze pořídit v Dopravním infocentru KODIS na AN Karviná v hodnotě 130,- Kč. Zde se sepíše „Žádost o vydání ODISky“ a „Souhlas se zpracováním osobních údajů a poskytnutí informací a poučení o právech subjektu údajů“. Žadatel může žádat o BČK ODISka přenosnou - anonymní (bez fotografie) nebo nepřenosnou (s fotografií, která zobrazuje současnou podobu žadatele). Lhůta pro předání ODISky žadateli činí 21 dní ode dne přijetí Žádosti o vydání ODISky. ODISka bude Žadateli předána na základě předložení dokladu o zaplacení BČK a osobního dokladu. Vydavatel je oprávněn ODISku zrušit, pokud si žadatel ODISku nepřevzme do 60 dnů od data pro převzetí ODISky.

Časová jízdenka na BČK ODISka je vydávána v Dopravním infocentru KODIS na AN Karviná.

IV. Převážní podmínky

1. Cestující, který nevlastní BČK ODISku je povinen po nastoupení do autobusu bezodkladně uhradit řidiči jízdné, případně předložit doklad, který jej opravňuje k bezplatné přepravě.
2. Cestující, platící BČK ODISkou (dále jen karta) jednotlivé jízdné z elektronické peněženky, přiloží kartu ke čtecímu zařízení a z karty mu bude odečtena cena jízdného a zároveň mu bude vydána jízdenka, na které bude vyznačen i zůstatek na kartě.
3. Jednotlivá jízdenka zakoupena v hotovosti / BK u řidiče, je platná pouze ve spoji, ve kterém byla zakoupena a je nepřestupní.
4. Na BČK ODISka se časová jízdenka vydává u všech dopravců. Cestující s BČK a nahanou platnou časovou jízdenkou přiloží svou kartu ke čtecímu zařízení. V případě, že je časová jízdenka neplatná, je cestující povinen uhradit stanovené jednotlivé jízdné řidiči v hotovosti / BK nebo z elektronické peněženky.
5. Časová jízdenka je nepřenosná a může ji používat pouze majitel BČK ODISky (mimo anonymní BČK ODISky). Platnost časové jízdenky je stanovena na období nahané v kartě a počet jízd není omezen.
6. Cestující musí mít u sebe jízdenku po celou dobu přepravy i v okamžiku vystupování z vozidla. Na vyzvání oprávněného pracovníka kdykoliv během přepravy nebo v okamžiku vystupování z vozidla je cestující povinen předložit ke kontrole jízdenku, BČK nebo příslušný doklad, kterým prokáže nárok na bezplatnou přepravu.
7. Vrácení nevyužitého nebo částečně využitého časového jízdného z BČK ODISky lze uplatnit dle podmínek pro výdej a použití BČK ODISka, za manipulační poplatek 100,- Kč.
8. Časové jízdenky vydané pro obvod Karviná jsou platné na všech linkách na území města Karviná.
9. BČK ODISka - anonymní je přenosná, pro výdej jednotlivé jízdenky z elektronické peněženky a pro zakoupení přenosné DČJ.
10. Dopravce vydává BČK ODISka dle podmínek pro výdej a použití BČK ODISka.

a) výdej žákovských a studentských časových jízdenek od 15 do 26 let

1. Jízdenka je nepřenosná, vydává se na BČK ODISku a může ji používat pouze držitel bezkontaktní čipové karty ODISka.
2. Nárok na jízdenku nemají studující při zaměstnání a studující na mateřské dovolené.
3. Jízdenku může žadatel, který splňuje výše uvedené podmínky, obdržet bez ohledu na místo bydliště nebo místo školy, kterou navštěvuje.
4. Nárok na časovou jízdenku se omezí:
 - u žáků, studentů středních a vysokých škol do dovršení 26 let.
5. Při výdeji BČK ODISka se osobní údaje ověřují:
 - u žáků základní školy z platného občanského průkazu zákonného zástupce, rodného listu dítěte, platným cestovním pasem nebo občanským průkazem dítěte.
 - dle „Tarifu ODIS studenti 15 let až 18 let nejsou povinni předkládat každoročně potvrzení o studiu.
 - u studentů středních a vysokých škol od 18 let z platného občanského průkazu žadatele a potvrzení školy o denním studiu. Potvrzení o studiu v daném školním roce jsou studenti povinni předložit v informačním centru KODIS vždy při ověřování BČK ODISka na příslušný školní rok.
6. Student, který z jakýchkoliv příčin studium přerušil nebo ukončil, nesmí jízdenku dále používat - jízdenka je neplatná.

b) výdej občanských časových jízdenek

1. Jízdenka je nepřenosná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel čipové karty (mimo anonymní BČK ODISka).
2. Nárok na výdej jízdenky není omezen.
3. Jízdenka přenosná je vydávána na anonymní přenosnou BČK ODISku.

c) výdej ročních jízdenek pro děti a mladistvé od 6 do 15 let – bezplatná přeprava

1. Jízdenka je nepřenosná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel karty.
2. Nárok na časovou jízdenku mají děti a mladiství od 6 do dovršení 15 let.
3. Při výdeji BČK ODISka se osobní údaje ověřují z platného občanského průkazu zákonného zástupce, rodného listu dítěte, platným cestovním pasem nebo občanským průkazem dítěte.

d) výdej ročních jízdenek pro občany po dovršení 65 let – bezplatná přeprava

1. Jízdenka je nepřenosná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel karty.
2. Nárok na časovou jízdenku mají občané po dovršení 65 let věku.

e) výdej časových jízdenek pro starobní a plně invalidní občany

1. Jízdenka je nepřenosná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel karty.
2. Nárok na časovou jízdenku mají poživatelé starobních nebo plně invalidních důchodů pro invaliditu 3. stupně. Platnost BČK u plně invalidních občanů se omezí na jeden rok. Po uplynutí této lhůty je žadatel povinen opětovně předložit potvrzení o pobírání plného invalidního důchodu. **V případě pobírání částečného invalidního důchodu se DČJ pro důchodce neposkytuje.**

f) reklamace BČK ODISka – v záruce

Při reklamaci je držitel BČK/ODISka povinen doložit „Žádost o vydání ODISky“. Reklamaci ODISky řeší „Reklamační řád BČK“, který naleznete na webových stránkách www.3csad.cz

g) postup při poruše odbavovacího elektronického zařízení v autobuse nebo BČK ODISka

V případě poruchy elektronického zařízení nebo BČK ODISka jsou cestující, kteří se prokážou zakoupenou časovou jízdenkou, přepraveni zdarma. Cestující s elektronickou peněženkou (10,- Kč u cestujícího s BČK) a cestující bez BČK ODISka budou odbaveni dle platného tarifu (15,- Kč u cestujícího, který nevlastní BČK ODISka - řidič vydá dle tarifu náhradní jízdenku - S22).

h) ztráta karty BČK ODISka

Postup v případě ztráty, poškození, blokaci či odblokování ODISky řeší „Návod pro pořízení a využívání bezkontaktní čipové karty ODISka“, který je k nalezení na webových stránkách www.3csad.cz

ch) výdej a manipulace BČK ODISka

Výdej a manipulace BČK ODISka se řídí podmínkami pro výdej a využívání ODISky. Doba platnosti BČK ODISky je maximálně 6 let od data výroby a je uvedena na zadní straně ODISky.

Více informací lze získat na www.3csad.cz